

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes, 1'50 Ptas.  
En el Extranjero, un trimestre, 6'—

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de S. José, núm. 88

TALLERES:  
IMPRENTA GARCÍA CRUZ

DIRECTOR:

Santiago García y Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

ANUNCIOS en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10; en la segunda, 10; en la tercera 5, y en cuarta, 3.—COMUNICADOS, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—ESQUELAS mortuorias, a 10 pesetas; mitad de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 164

JEFE DE REDACCIÓN:

J. Fernández Pajares (Jacinto Terry)

## AYER Y HOY

Hoy

SEPTIEMBRE  
27  
1916

Continúan los triunfos de los aliados en el río Somme, y la impotencia de los alemanes para detener su avance. Los franceses se apoderan de Combles y sus alrededores. Los alemanes se retratan precipitadamente de Fregi court, Sancourt. También desalojan sus trincheras desde la carretera de Bethune hasta el río Somme.

Ayer

SEPTIEMBRE  
27  
1916

La infantería francesa se lanza en la Champagne al asalto de las trincheras alemanas, consiguiendo penetrar en ellas en un frente de más de cuatro kilómetros. Los franceses en esta acción hicieron más de doce mil prisioneros a las tropas alemanas, y se apoderaron de un importante botín de guerra, consistente en cañones, ametralladoras y una considerable cantidad de municiones.

## Cosas de la guerra

La misión militar italiana, que está en Rusia, ha visitado los campos de concentración, para libertar a los prisioneros, que sirvieron en las filas austriacas, pero que son de origen italiano.

Rusia ha decidido, en efecto, repatriarlos a Italia.

El Ayuntamiento de Lión ha adoptado por unanimidad una moción, que es un homenaje a las mujeres de Francia, a esas valientes al par que modestas esposas de granjeros, de agricultores, que no han cesado de reemplazar en el laboreo del campo a los hombres llamados en masa a las armas por sus deberes militares.

Ellas son la admiración de todos y por su trabajo cotidiano merecen la gratitud de la patria.

La moción será enviada a M. Poincaré, esposa del ilustre jefe de Estado francés.

Para protestar de la condena de Liebnicht, el "leader" socialista alemán, se han declarado en huelga los obreros de la Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft, de las fábricas de Siemens-Loewe y de la fábrica de fusiles Nieder Schoeneweide.

Acerca del nombre de "Titanes superzeppelines", dados a los nuevos gigantes dirigibles alemanes, dice el maestro Mariano de Cavia en una crónica del Imparcial, que sentimos no poder reproducir íntegra porque deleta mucho y enseña más:

"¿Que es eso de poner el nombre de "Titanes" a los monstruosos artefactos de matanza y de destrucción que construyen los teutones? ¿No era bastante, en materia de implas denominaciones, haber profanado en el taube el nombre de la paloma, símbolo de la paz y emblema del amor?"

Los Titanes eran amigos del hombre, y el principal de todos. Promete el sublime progenitor de la civilización: de esta redención del hombre por sí mismo que ahora sirve al hombre para suicidarse con el más brutal y atroz refinamiento.

El teniente Croze, del servicio cinematográfico del ejército francés y el soldado Quintón, han sido recientemente matados por la explosión de una granada, cuando volvían de impresionar una película.

El soldado Baye y el operador Queste, el servicio fotográfico, con graves riesgos de su vida, fueron a desenterrar a los héroes.

Dichos héroes pertenecen, como hemos dicho, a los servicios fotográfico, y cinematográfico del ejército, que son servicios auxiliares del mismo.

Dicen de Budapest que la cosecha de cereales en Hungría será pobrísima y que la situación se hará crítica en grado sumo, si las comunicaciones con los Balcanes para el aprovisionamiento son cortadas.

## A los señores extranjeros

En la Imprenta de este diario se hacen toda clase de trabajos tipográficos en cualquier idioma, con prontitud, esmero y a precios moderados.

## La casa de Correos

Hemos leído el kilométrico artículo que hoy publica "Gaceta de Tenerife", tratando del sitio en que debe emplazarse el futuro edificio para Correos y Telégrafos.

Con decir que cuanto se arguye por el articulista es una partida de desatinos, tendríamos contestados sus peregrinos argumentos; pero, no obstante, queremos rebatir, con razones, no con supuestos, el sitio que el articulista pretende sea elegido para levantar tal edificación.

Se ha demostrado ya que no es lugar adecuado el que ocupa el vetusto castillo de San Cristóbal, porque de cometerse el error de edificarlo allí, no haríamos otra cosa que reunir en un solo punto de la ciudad sus núcleos de vida, retrasando la mayor expansión de la urbe que necesita, contrariamente, que los centros de actividad comercial y social se distribuyan convenientemente para que así la vida de la ciudad se desparame por la misma, dando ocasión a los ensanches, urbanizaciones, etc.

Se ha demostrado también que no hay razón ni fundamento lógico que abone la construcción de tal edificio, para servicios públicos, en el lugar que hoy ocupa el atestado castillo, por que nadie nos puede probar que los servicios oficiales han de estar, precisamente, como se pretende, enclavado en la ribera del puerto.

El sitio que, con perfecto estudio de las necesidades que ha de llenar esa edificación y de las reformas que traerá consigo para beneficio de la población, ya que dará motivo a la apertura de nuevas vías que embellecerán y darán facilidades para la vida de actividad comercial y social, es el único que reúne condiciones entre todos los que han sido propuestos y estudiados.

Para probarlo apelaremos a las consideraciones que expusimos en el número de EL PROGRESO, correspondiente al día 30 de Enero de 1915 en el que publicamos también, en primera plana, el plano que la completa reforma urbana que se trata de realizar y del solar de 2300 metros cuadrados que se destina a la construcción de ese edificio.

Dijimos entonces: "Una simple ojeada al plano de esta población, basta para comprender la necesidad de, ya sea con recursos ordinarios o extraordinarios, emprender grandes reformas en el trazado de sus vías.

Faltan grandes vías que enlacen los barrios entre sí para facilitar el tráfico, pues dada la estrechez de las actuales resultan insuficientes para el desarrollo del movimiento comercial.

La reforma llevada a cabo después de 50 años de proyectada, de unir las calles del Norte y la Rosa para ligar al barrio del Toscal con el del centro, prueba de modo evidente la necesidad de enlazar los distintos barrios con vías más directas. Respondiendo a estas necesidades ideó un respetable técnico—D. Manuel de Cámara—la unión de las calles Teobaldo Power y Santiago, mediante una alineación intermedia entre ambas vías, obteniendo de ese modo comunicación directa desde Almeida hasta la calle de Almeida Seris y continuando con una pequeña desviación por la de San Francisco de Paula hasta la de la Noria, lo que no se ha realizado aún por falta de recursos.

Con la reforma que proponemos tenemos dos grandes vías de enlace, la ya hecha y la que puede realizarse sin grandes gastos para el Municipio."

Para demostrar que el edificio ocuparía un punto verdaderamente céntrico bastaría consignar que desde él hasta la calle de San Martín, hasta el Ayuntamiento, hasta la plaza del Teatro y hasta la entrada del muelle principal, solo hay 400 metros en línea recta, de tal forma que promedia las distancias para casi todo el vecindario, cosa que no sucedería si se emplaza el edificio de Correos y Telégrafos en alguno de los sitios que otros periódicos han indicado.

Como solar para edificación es insuperable el que da motivo para estas líneas por su horizontalidad, por no ofrecer el inconveniente, subsanado en esta reforma de que pase por él la alcantarilla del barranquillo de San Francisco, indicándose en aquel plano su desviación por la calle de Teobaldo Power y por la que se abra al sur del

edificio, y por su aislamiento que permite los derrochos de luz tan ambicionados por todos.

Como capacidad basta señalar que el plano indica 2.320 metros cuadrados y las actuales oficinas de Correos y Telégrafos solo disponen de 1.056, lo que origina el que están aglomerados los servicios que en este caso si puede decirse que están materialmente unos encima de otros.

Sobre la situación ya hemos hablado, pero no está demás repetir para tranquilidad de los opositores, que muchas poblaciones que viven casi exclusivamente del tráfico marítimo tienen sus centros postales y telegráficos muy retirados de los muelles, Marsella, por ejemplo, ha poco terminó su magnífico palacio de Correos emplazándolo en el centro de la población, a gran distancia del puerto.

Y no hay que temer por las molestias a los viajeros y a los turistas. Con respecto a los primeros—estadística en mano—hemos de decir que su promedio es de unos 200 diarios. Y se comprenderá fácilmente que no puede superarse a su comodidad de los 60.000 habitantes de Santa Cruz, por mucha que sea nuestra galantoría. Respecto a los segundos poco hemos de decir, pues ya sabemos que los turistas a lo que vienen es a recorrer el país y si todo se les pone en el muelle no lo recorren, sino que se les empaquete.

En este criterio que sustentamos entonces, perfectamente estudiado, persistentes hoy y hemos de persistir siempre.

Por encima de todo, y ante todo, miramos como cosa principal, no secundaria, los intereses generales de la población.

Tómese el articulista de "Gaceta de Tenerife" la molestia de estudiar, sin prejuicio, sus intereses, y tal vez entonces, documentado, podrá hablar de lo que parece que no ha comprendido, o no quiere comprender.

## Nuestros poetas

### Las gratas nuevas...

—Adiós, hasta muy pronto, amada mía,  
—dijo a su prometida el buen soldado...  
y, con su regimiento, al otro día,  
a campaña marchó, fuerte y confiado.  
Pasó tiempo... La guerra ensordecía  
los ámbitos del mundo consternado...  
¡y la novia de angustia se moría  
aguardando las cartas del amado!  
Una tarde, por fin, aparecieron...  
—Madre, exclamó la joven, ya vinieron  
las gratas nuevas del querido ausente...  
Rompió el sobre, pensando en él, absorta;  
y enseguida leyó esta frase corta:  
"Pablo Daniel... Murió como un valiente."

MATIAS REAL.

## El rastrillaje del carbón

En la comandancia de Marina se han recibido órdenes del ministerio del ramo sobre el nuevo procedimiento—que equivale a una absoluta prohibición—que ha de someterse el rastrillaje del carbón en nuestro puerto.

Según esas órdenes, el combustible que se saque del mar será depositado en la comandancia de Marina hasta que se termine, con los plazos legales, el oportuno expediente en averiguación de quienes puedan ser los dueños; procedimiento tardío que, como decimos, equivale a privar de sustento a mil familias que hoy, en las azarosas circunstancias que padecemos, hablan hallado el pan en esas faenas.

Como advertimos que esa medida carece de fundamento lógico y ha sido tomada con completo desconocimiento del conflicto que se ha de crear por la aflictiva situación en que quedarán esas pobres familias, es deber de las autoridades recabar del ministro que deje en suspenso tal procedimiento, que no dará más resultado práctico que aumentar el hambre que hoy sufre la gente que se dedica a las faenas en el puerto.

## Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Grabados y monturas para piedras preciosas.

## La conversión de Franchy (Que les devuelvan el dinero)

Al llegar a Santa Cruz el día 22, me enteran de una noticia publicada en la Gaceta de... Tenerife en la que se afirma que el apóstol del republicanismo, el martir de las ideas Franchy y Roca, convencido de sus errores ha solicitado su ingreso en eso que los partidarios de Cuccala han dado en llamar su religión.

Claro está, que, tanto yo, como todos los que de cerca tratamos al señor Franchy, desechamos hasta la posibilidad de semejante acto, pero, como quizás nuestro testimonio honrado no habría de ser bastante para deshacer la burda comedia urdida por los dominos negros que conspiran contra la libertad de conciencia, para contrarrestar la infame calumnia apelé a la confesión del propio interesado; y ved como sin exigirlo siquiera, el mismo Franchy y Roca a pesar del alejamiento en que vive por razón del cargo que ocupa, se ha apresurado a desmentirlo, rechazando la injuria que se le ha proferido con la delicadeza y elevación con que siempre y en todos sus actos ha venido procediendo. De su contestación deduzco estarle oyendo. ¡Quince años entre vosotros predicando! ¿aún no me conocéis?

Dice el integérrimo Franchy: "Cristóbal Bonilla.—Hotel Agüere. La Laguna.

"Noticia es invención absurda, tan falta de fundamento como de consideración a mi abstención actual luchas por razón cargo desempeño.—Franchy".

Quedamos pues señores embaucadores en que Franchy es Franchy, y no oséis tocarlo porque ello sería ofender nuestro culto más sublime, más verdadero, más positivo y más humano que el practicado por vosotros. Respetad siquiera la soledad del enemigo. Sed al menos, lo que todos estamos obligados: leales.

Para desvirtuar la beatificación hecha por los mercaderes del cristianismo (que no catolicismo) y en la imposibilidad de dirigirme a todos los periódicos republicanos, me permito interesar de ellos que desmientan en absoluto las afirmaciones del órgano católico en lo que a la conversión de Franchy se refiere para que no continúen profanando el nombre de nuestros apóstoles y mucho menos saquen de nuestros templos imágenes del valor de la de Franchy y Roca para confundirlos con las falsas figuras idolatradas por ellos en sus altares.

Señores del absolutismo, cuando os parezca, pueden cesar de cantar victoria; ha llegado la hora de que nosotros os entonemos el "De profundis".

Cristóbal Bonilla.

## La elección de Gerona

En la elección parcial efectuada el domingo último en Gerona, ha triunfado nuevamente el Sr. Fernández del Pozo, jefe de los republicanos de Jaén.

Como recordarán nuestros lectores, en las elecciones generales de Abril, el Sr. Fernández del Pozo obtuvo el acta de Gerona, en lucha noble, legal y honradísima, que es así como luchamos los republicanos frente a los desmanes del poder y las baladronadas de la reacción.

Triunfó el Sr. Fernández del Pozo, frente a la Liga, frente al conglomerado liguero-liberal conservador-mauro-jaimista; pero Fernández del Pozo no se sentó en el Congreso. Su acta fué protestada. El Supremo anuló la elección de Gerona.

La noticia causó deplorable efecto, no sólo en la invicta y democrática ciudad, sino en toda la opinión republicana. El Sr. Fernández del Pozo, en la anterior etapa parlamentaria había adquirido gran prestigio como orador, mereciendo el aplauso de todos los correligionarios por sus loables campañas en pro de la Democracia.

En esta elección del domingo, en lucha enconadísima, sangrienta, obtuvo un nuevo y verdadero triunfo el partido republicano. Fernández del Pozo ha sido elegido nuevamente diputado por Gerona.

Le despojarán del acta ahora como en la elección anterior?

No cantemos victoria. Esperemos.

Pero de todos modos, si así sucediera, ¿qué se demostraría con ello?

¿Que el partido republicano de Gerona no tiene fuerzas para sacar triunfante un diputado a Cortes?

¡Vaya que si las tiene!

## Muerte sentida

El telégrafo nos comunica hoy una triste noticia. El ilustre general de la armada nacional y ex-ministro de Marina Don Victor María Concas, ha fallecido en Baños de Montemayor.

Tan triste noticia nos apena grandemente. Teníamos en gran estima los servicios que el ilustre finado prestó a Tenerife en distintas épocas, atajando los golpes que nuestros enemigos asestaban a la hegemonía de nuestra isla en el archipiélago, que su muerte nos apena profundamente, no solo por lo que para la nación significaba el esclarecido marino, sino porque su desaparición de entre los vivos, nos priva de un valioso elemento que siempre estuvo al lado de esta pobre cenicienta isla de Tenerife, que tan necesitada se halla de hombres de buena voluntad que le defiendan.

El Sr. Concas, durante su brillante carrera ocupó puestos importantísimos y asistió a varios hechos de armas que le llenaron de gloria.

Cuando el centenario del descubrimiento de América, fué a Cuba mandando la carabela Santa María, buque idéntico al en que Cristóbal Colón llevara a cabo su gloriosa aventura, y su último hecho de armas lo realizó mandando el crucero María Teresa, en aquel triste y memorable día de la destrucción de la escuadra de Cervera, en el combate de Santiago de Cuba, donde recibió dos heridas graves y fué hecho prisionero por los marinos norte americanos.

Descanse en paz el ilustre marino y reciba su distinguida familia la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

## ECOS

Dice el comunicado alemán de hoy: "Después de 4 días de gigantesca lucha de artillería entre el Ancre y el Somme, la infantería anglo-francesa se preparó ayer para el ataque. El combate, iniciado al mediodía, continuó con igual violencia durante la noche. Entre el Ancre y Eaucourt l'abbay el asalto enemigo se estrelló en nuestro fuego o ante nuestras líneas.

RECONOCEMOS los éxitos que el enemigo logró obtener al este de los mencionados pueblos por la ocupación de los pueblos situados entre la línea Guendecourt Bouchavesnes, pero sobre todo debemos recordar el comportamiento de nuestras valientes tropas que en estos puntos afrontan no solo a las fuerzas principales unificadas anglo-francesas, sino también al desgaste de masas de material de guerra hecho por las fábricas del mundo entero durante muchos meses.

Esto lo firma "Der Erster general Quartiermeister Ludendorff".

Solo falta a esto un comentario de "Comandante Barrera" para reírnos un rato.

Atrévase "comandante", algo original con frases chistosas como aquella de las borrajas.

## Aperturas de curso

El día 2 del próximo venidero mes de Octubre se celebrará la apertura del curso 1916 17 de esta escuela especial de Comercio. Para este solemne acto ha sido solicitado el salón principal del palacio municipal.

El Instituto de La Laguna y sección Universitaria celebrarán la apertura del curso académico que se aproxima el domingo venidero.

En este acto se leerá la memoria reglamentaria y se distribuirán los diplomas correspondientes a los alumnos que en el curso anterior fueron premiados.

Para este acto hemos sido invitados, quedando agradecidos de esa atención.

## Más de la supuesta retractación de Franchy y Roca

Nuestro estimado colega de Las Palmas El Tribuna, nos favorece con el siguiente telegrama desmintiendo la afirmación de Gaceta de Tenerife, respecto a la supuesta retractación de nuestro querido amigo el austero republicano federal D. José Franchy y Roca.

El telegrama dice así:

Director EL PROGRESO.

Las Palmas, 26 (23).

Podemos afirmar que noticia publicada por algunos periódicos referente a la retractación del Sr. Franchy y Roca, es invención absurda, tan falta de fundamento como de consideración a la actual abstención de las luchas polí-

# En la REGULADORA MUNICIPAL, calle de Candelaria, 18, y en las Tenencias de Alcaldía de esta población, se continúa vendiendo la pieza de pan de 160 GRAMOS elaborado con harinas de primera, a 10 céntimos de peseta.

tas, por razón del cargo que desempeña.—*El Tribuna.*

Pero ¿no nos había dicho la *Gaceta* que "el sabio doctor Marquina, digno obispo de Gran Canaria, ha recibido una carta del Sr. Franchy y Roca, dándole cuenta de su resolución, y pidiéndole que haga pública su abjuración, para enseñanza de los que por conveniencias políticas, viven descarriados de la sola verdad, que es el catolicismo, y para que puedan perdonar a aquellos a quienes inconscientemente pudo ofender, en sus tiempos de ofuscación política?"

Menuda caída ha dado el órgano de la Clericalia.

Yo declamo nosotros al comentar la noticia de la *Gaceta*, que conocíamos muy bien a Franchy y Roca, que siempre fué amigo de verdades y nunca de patraños.

## De arte

El cuadro cómico infantil que, con tanto éxito viene actuando en la "Juventud Republicana", presentará en su primera función, que ha de efectuarse el Domingo próximo a la niña Clara Luz Machado, que, a juzgar por los ensayos en que la hemos oído cantar, ha de sorprender agradablemente a cuantas personas asistan a dicho espectáculo.

En esta función se representará, entre otras obras, "El lucero del alba", zarzuela de gran éxito, cuya protagonista está a cargo de la indicada pequeña artista.

Auguramos, pues, un nuevo triunfo a la aplaudida agrupación.

## Exposición Davó

Nuestro joven paisano y amigo don Juan Davó celebrará dentro de breves días una exposición de sus obras, en los salones de la "Juventud Republicana". Se pensó en hacerla en el "Ateneo Tenerifeño"; pero es tan grande el número de las composiciones que han de ser expuestas, que se hizo imposible realizarla en aquel centro.

Las obras que se exponrán serán retratos al óleo, dibujos acuarelados, caricaturas, dibujos a la pluma; en fin, cuantos géneros pictóricos existen.

Personas que han visto los cuadros del joven Davó, hacen grandes elogios de ellos, por lo que suponen que el éxito de la exposición será completo.

## Comandancia de puerto

**Meteorología**  
Madrid, 26 (13).  
Observatorio a Comandante Marina.—Tenerife.

Es de esperar que continúe el régimen de lluvias para todas nuestras costas y que se acentúe en la de Galicia y Cantabria con vientos del oeste y mar.

## El suceso de Tacoronte

La Guardia civil del puesto de La Laguna envía a este Gobierno civil un oficio, dando cuenta del suceso ocurrido el domingo último en Tacoronte, concebido en la forma siguiente:

"A las 6 del día de hoy en el barranco del camino nuevo de la ciudad de Tacoronte y junto al declive de la carretera de la citada ciudad, que conduce al paso de Valle de Guerra, kilómetro primero, fué encontrado un hombre tendido en el suelo y al parecer, cadáver y según noticias de algunos vecinos de la expresada ciudad, resulta ser natural y vecino de Santa Cruz de Tenerife, llamado Rafael Buenafé, mayor de edad, casado.

De las diligencias practicadas por la citada pareja y el Sr. Juez municipal, auxiliado del médico titular, D. Pompeyo Mas Ortega, de la repetida ciudad, para el esclarecimiento del hecho, resultó que el citado sujeto debió de ir a hacer una necesidad, cuando cayó el citado barranco, que tenía tres metros de profundidad, y según informes del referido médico, la muerte debió ser instantánea, producida por síncope cardíaco y rigidez cadavérica total con marcado amoratamiento de la parte anterior del cuerpo, y en la cara y cuello, presentando diversas erosiones en el paladar y mandíbulas izquierdas, que fueron producidas con una piedra al caer de la carretera al barranco.

## Diabéticos

Curación con el tratamiento novísimo norte-americano.  
Desde el 15 de Septiembre.  
En esta capital, HOTEL ROSSI, Alameda de la Libertad.

## Joven muerto

Con fecha de esta madrugada se ha recibido en el Gobierno civil el siguiente telegrama del Delegado del Gobierno en Las Palmas:

Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que en la tarde de ayer y sitio denominado de *La Angostura*, término municipal de Santa Brígida, fué hallado un hombre gravemente herido y sin conocimiento, y al ser conducido al citado pueblo, falleció en el camino.

Juez municipal de Santa Brígida ordenó levantamiento cadáver y como ignorábase causas fallecimiento, Teniente Guardia civil con fuerza a sus órdenes y jefe policía, acompañado dos vigilantes, salieron lugar suceso, poniéndose a disposición Juez Instructor de Las Palmas, que salió para citado sitio.

En la mañana de hoy le ha sido practicada la autopsia al cadáver siguiéndose practicando por la Guardia civil y policía, las diligencias propias del caso, habiendo sido detenidos dos individuos.

Identificado cadáver, resultó ser de Juan Ramírez, de 17 años, hijo de Chano Bruno y de Rafael, que habitaba en el barrio de San Roque, de esta ciudad.

Comunicaré a V. E. cuantos detalles crea de interés. Le saluda muy afectuosamente.

## AVISO

El director de la fábrica de cigarrillos "La Flor Isleña", participa al público en general, que solamente puede admitir cupones o endosos de recibos relacionados con el concurso de fin de Septiembre actual, hasta el día 28 por la tarde, pues no dispone de otro vapor para mandarlos a Las Palmas que el del día 29.—*Diego Moreno y Miranda.*

## OBITUARIO

Víctima de largos padecimientos ha fallecido en esta capital la apreciable señorita Catalina Díaz Barrios, hermana de nuestros amigos el conocido comerciante don Carlos y del empleado de este Ayuntamiento don Francisco.

Su sepelio se vió muy concurrido. A sus hermanos y demás familiares damos nuestro pésame más sentido.

Ha fallecido en la Villa de la Orotava, el respetable anciano D. Juan Ojiva del Villar.

A sus hijos y demás familiares, enviamos nuestro más sentido pésame.

Víctima de antiguos y penosos padecimientos ha fallecido hoy en esta capital nuestro antiguo amigo y correccionario don Isidro Suárez Santaclara, persona muy conocida y apreciada por casi todo el pueblo de Santa Cruz, por sus excelentes dotes de honradez y laboriosidad.

Hacia tiempo que el querido amigo venía sufriendo de implacable enfermedad, que quebrantó grandemente su naturaleza, vencióndolo al fin.

Descanse en paz el amigo consecuente, y reciba su familia nuestro más sentido y sincero pésame.

## SUCESOS

### Reyerta

En el Cantillo, término municipal de Tacoronte, ha sido detenido Aurelio Guancho Pérez (s) "Dios", por haberle causado una herida, en reyerta, a su vecino Manuel Hernández García.

La herida fué producida con una navaja, que el agresor arrojó a un barranco, al huir de la pareja de guardias civiles, que le perseguía; es leve, de tres centímetros de profundidad e interesa el plano posterior del muslo izquierdo.

## ESPECTÁCULOS

### Paseo y música

Programa de las obras musicales que ejecutará la Banda municipal, en la plaza de Constitución, a las ocho y media de esta noche:

Primera parte  
"Rosa marchita", vals boston, A. Bossé.

Minuetto, Op. 49, Beethoven.

La Gioconda, fantasia, Ponchielli.

Segunda parte  
"La fiesta mayor de la aldea", potpourri, Viudes Levita.

"Si yo fuera rey", mosaico, Adain.

"El príncipe bohemio", marcha, Lehar.

## RADIOGRAMA

### De la torre Eiffel

La batalla ha continuado hoy con éxito al norte del río Somme.

Las tropas francesas han acrecentado sus ventajas de ayer en grandes proporciones y han alcanzado en algunas horas los objetivos señalados en el segundo día de lucha.

Desde esta mañana las tropas francesas han emprendido de nuevo la ofensiva y se han apoderado de toda la parte de Combles situada al este y al sur del ferrocarril.

Patrullas con elementos de ala derecha del ejército británico se han apoderado de la parte noroeste de Combles.

Un poco más tarde la ciudad ha caído por completo en nuestro poder.

El botín hecho en Combles es considerable.

Los alemanes habían acumulado en los subterráneos de la localidad una enorme cantidad de municiones y de aprovisionamientos de todas clases.

Los franceses han recogido un centenar de alemanes heridos abandonados por éstos.

Combles está lleno de cadáveres alemanes.

Este medio día las tropas francesas, prosiguiendo sus ventajas, se han apoderado de un pequeño bosque al norte de Fregicourt, a la mitad del camino de Morval, y de una gran parte de terreno fuertemente organizado comprendido entre este bosque y el cuerno oeste del bosque de St. Vaas, al este de la carretera de Bethune.

La cifra de prisioneros ilesos hechos por los franceses desde ayer alcanza actualmente a 1200, y las ametralladoras inventariadas hasta ahora llegan a 30.

## Noticias municipales

En la sesión que esta tarde celebrará nuestro Ayuntamiento, se tratarán, entre otros, los siguientes asuntos:

Oficio del Concejal don Eledio Ruiz, solicitando le sea prorrogada la licencia que disfruta.

Expediente sobre transferencia de crédito para la adquisición de materiales con destino a la Casa de Socorro.

Informe del Arquitecto municipal exponiendo los defectos de que adolece en lo relativo a su seguridad, la casa número 28 de la calle de San Sebastián.

Oficio de la Junta Provincial de protección a la infancia, pidiendo sea consignada en presupuestos, cantidad importante, para subvencionar el Asilo de los pobres.

Oficio de la Escuela superior de Comercio, participando que el día dos del mes entrante, se verificará la apertura del curso de 1916 a 1917, y pidiendo le sea cedido el Salón de actos de este Ayuntamiento y la banda de música.

Cuentas de arbitrios.  
Solicitud del oficial mayor, pidiendo dos meses de licencia.

Expediente sobre instancia de los empleados de Contaduría y Depositaria, solicitando gratificaciones por servicios extraordinarios.

Expediente a consecuencia de reclamación de D.ª Felicia Feo del Castillo, para que se le abonen alquileres de la casa que ocupa la Escuela de Párvulos.

Proposición de la presidencia, sobre nombramiento interino de Inspector de servicios de alumbrado público.

## "SPORTING CLUB NAKENS"

### Convocatoria

Por la presente se cita a los señores socios que componen este Club, para celebrar Junta General ordinaria que tendrá lugar hoy miércoles 27 de los corrientes a las ocho y media en su local social Rambla 11 de Febrero número 32.

Santa Cruz de Tenerife 27 de Septiembre de 1916.—El Secretario, Andrés Suárez.—V.º B.º El Presidente, Gregorio A. Peña.

### ORDEN DEL DÍA

- 1.º Elección de la Junta Directiva conforme al artículo 15 del Reglamento.
- 2.º Presentación de cuentas.
- 3.º Manifestaciones de los Sres. Socios.

## UNA CASA

se vende la hermosa casa de la Plaza del Teatro número 5.

A plazo o al contado.  
Razón Santo Domingo 18 o Noria 12.

## Servicio telegráfico

(De nuestro corresponsal en Madrid)

## DE ESPAÑA

Madrid, 26 (23'40).

### Animación

A medida que se acerca la fecha de la reapertura de las Cortes, aumenta la animación entre los políticos.

En el salón de conferencias del Congreso y en los pasillos del mismo ha sido grande la concurrencia de diputados y senadores.

### Dificultades

En todos los corrillos háblase de las dificultades con que se dice tropieza el Gobierno para el desarrollo de su política.

Dícese que los proyectos económicos del Sr. Alba, tropezarán con serias dificultades para su aprobación.

### Los regionalistas

Hoy han llegado procedentes de Barcelona, los diputados regionalistas.

Estos anuncian que harán una ruda oposición a los proyectos del Gobierno.

### La nota de los aliados

El conde de Romanones ha sido hoy interpelado por los periodistas, acerca de la contestación que el Gobierno dará a la nota de los aliados.

El conde negó a explicar el alcance de la contestación.

Solo dijo que ésta será contestada por el ministro de Estado, D. Amalio Jimeno.

### Fallecimiento

En Baños de Montemayor donde se hallaba enfermo desde hace algunos días ha fallecido el ilustre general de la armada y exministro de marina, D. Víctor M.º Concas.

La muerte del esclarecido marino ha sido suertidísima en esta Corte.

D. Alfonso ha teleografiado a la familia del ilustre fallecido, haciéndole presente el sentimiento que le produce tan irreparable pérdida.

### El conflicto del papel

Los Sres. Luca de Tena y Moya han visitado de nuevo al jefe del Gobierno para hablarle del conflicto del papel.

El conde dijoles que el asunto se tratará en las Cortes.

Los Sres. Moya y Luca de Tena, salieron satisfechísimos de su entrevista con el conde, pues aunque el asunto se lleve a las Cámaras, sábase que se resolverá satisfactoriamente, por estar en ello interesadas todas las minorías.

La fórmula que se llevará a las Cortes es la misma que ya he teleografiado, que consiste en anticipar el Estado el sobreprecio que hoy tiene el papel, reintegrándolo las empresas periodísticas cuando termine la guerra, mediante un impuesto transitorio de cinco céntimos, sobre cada kilo de papel, que consuman las indicadas empresas.

## DE LA GUERRA

### Noticias de Francia

El parte oficial de París recibido esta noche, comunica entre otras, las siguientes noticias de la guerra:

### En el Somme

En el río Somme continúa con éxito el avance de las tropas francesas.

Estas se han apoderado de Combles, haciendo al enemigo gran número de prisioneros.

Los franceses hallaron en Combles una cantidad enorme de municiones y provisiones de boca.

Los alrededores de Combles están llenos de cadáveres alemanes.

También han recogido los franceses muchos heridos alemanes que fueron abandonados por las tropas al huir.

### Más éxitos

Las tropas francesas han obligado a los alemanes a desalojar Fregicourt y Sancourt.

Los franceses ocuparon todo el terreno atrincherado entre Fregicourt y el bosque de St. Vaas.

### Prisioneros

Los prisioneros alemanes cogidos por los franceses en esta jornada en la región del Somme, pasan de 1.300.

El botín de guerra es importantísimo.

### Los Ingleses

Las tropas inglesas han cooperado grandemente a las operaciones del Somme.

Estas han ocupado las villas fortificadas de Morval y Lesbocups.

También se han apoderado de numerosas trincheras enemigas.

Los ingleses han hecho a los alemanes mas de 1.500 prisioneros.

### En el Meuse

En el Meuse continúa el cañoneo.

También en otros varios sitios del frente se sostiene la lucha de artillería.

## En los Balkanes

### Rechazado

El comunicado de París dice también que las tropas aliadas han rechazado al este de Florina, todos los ataques de los búlgaros.

También desalojaron a los búlgaros de las trincheras de Pozieres.

La cota 911 cayó en poder de las tropas ruso-rumanas.

## Telegramas

De la Agencia Reuter

OFICIAL.—Varios dirigibles enemigos cruzaron la costa este y nordeste entre las diez y media y media noche habiendo arrojado bombas en varios sitios al norte y hacia la parte norte de los condados de Midlands. También se comunicó de que un dirigible estuvo en la Costa sur. Hasta ahora no se ha tenido noticias de daños o víctimas.

COMUNICADO DE PARÍS.—Al norte del Somme ha sido renovada hoy la violenta batalla en el frente anglo-francés. Al mediodía la infantería francesa atacó simultáneamente las posiciones alemanas entre Combles y Rancourt y las defensas enemigas acumuladas entre Rancourt y el Somme. Los franceses tomaron al asalto las líneas al sur de las afueras de la aldea de Fregicourt, conquistaron todo el terreno fortificado entre Fregicourt y la colina 148 y capturaron la villa de Rancourt, extendiendo las posiciones hasta la carretera al este de Bethune en un fondo de un kilómetro desde la carretera de Combles hasta Bouchavesnes asaltaron la colina al nordeste de Bouchavesnes y llegaron hasta la colina 130, capturando más al sur numerosos sistemas de trincheras en las cercanías al norte del Canal entre la carretera de Bethune y el Somme. El número de prisioneros ilesos hechos hasta ahora excede de cuatrocientos.

HAIG.—Al sur del Ancre atacamos hoy en todos los puntos con éxito. En un frente de seis millas entre Combles y Martinpuich y en un fondo de más de una milla capturamos las villas fortificadas de Morval Lesbocups, junto con numerosas líneas de trincheras.

OFICIAL.—Probablemente seis dirigibles enemigos visitaron los condados del norte y sur, habiéndose recibido noticias de causar algunas víctimas y daños.

OFICIAL.—En el raid de ayer por la noche hubieron 29 muertos, no habiendo causado daño alguno en las factorías ni edificios militares.

COMUNICADO DE HAIG.—Hemos hecho mil quinientos prisioneros. Entramos en Combles habiendo vencido la resistencia enemiga.

HAIG.—Las operaciones de ayer fueron un completo éxito. La preparación y la ejecución del ataque por la artillería y la infantería y la cooperación entre ellas ha sido bajo todos puntos admirable. Más de mil quinientos prisioneros han sido hechos hasta ahora, llegando aún más. Ha sido capturado mucho material de guerra.

FRANCES, OFICIAL SALONICA.—Hemos fuertemente rechazado violentos contraataques búlgaros al este de Florina.

COMUNICADO DE PARÍS.—Continuamos violentos ataques enemigos obra de Thiaumont Fleury ha sido rechazados con serias pérdidas.

COMUNICADO DE PARÍS.—Hemos tomado Fregicourt por completo. Contraataques enemigos entre la carretera de Bethune y el Somme han sido rechazados.

Reuter.



La sobriñita del señor cura, usa a escondidas la PECA-CURA. Al enterarse su tío amado, dice a la bella: Puedes usarla que no es pecado.

Jabón 1'25; Crema 1'75; Polvos 2; Agua 5 pesetas

Creación de Cortés Hermanos, Barcelona

CADA día se reciben nuevos surtidos de toda clase de artículos que se venden baratísimos, al precio de realización de los antiguos, en el

## Bazar X Bazar

Alfonso XIII, antes Curules, 48, esquina a Teobaldo Power, antes Pilar.

Visítad siempre este establecimiento antes de hacer compras

Accesorio.—Se alquila en la casa número 9 de la plaza de la Constitución con su estantería. Para informes dirigirse al secretario del Club Inglés.

Mesa

NOTICIAS

Suspensión. — Por causas que ignoramos, se suspendió el paseo que los martes ameniza la banda de música de este Regimiento de infantería, en la plaza de Wever.

El rastrillo. — Este comandante de Marías ha dispuesto que el rastrillo del carbon mineral en el fondo del mar, en nuestro puerto, se verifique con arreglo a los artículos 206, 207, 208 y 209, de la vigente Instrucción de 4 de Junio de 1873.

Academia. — El día 2 del próximo mes de Octubre se reanudarán las clases en la Academia de música de esta banda municipal.

Establecimiento de Segunda Enseñanza de Santa Cruz de Tenerife. Incorporado al Instituto general y técnico y bajo el patronato del EXCMO. AYUNTAMIENTO

Desde este próximo curso de 1916 a 1917 quedará de nuevo abierta en este Establecimiento la escuela de primera enseñanza que tan satisfactorios resultados produjo durante quince años, y que por especiales circunstancias se suspendió hace algún tiempo. Estará a cargo de uno de los ilustrados profesores que anteriormente daban en dicha escuela la enseñanza. Esta comenzará el día 2 de Octubre (si para entonces se ha reunido el número suficiente de alumnos) y, como siempre, será objeto de preferente atención en el Colegio. La matrícula para esta enseñanza queda abierta desde esta fecha.

Desde el expresado día 2 hasta el 15 inclusive del mes de Octubre estará abierta en este Establecimiento la matrícula ordinaria de segunda enseñanza para el próximo curso académico de 1916 a 1917, y la extraordinaria desde el día 16 hasta el 31 del mismo mes. En este último plazo son dobles los derechos oficiales de matrícula.

Serán inscriptos como alumnos de enseñanza no colegiada (libre) los que por causas legítimas no pudiesen ser matriculados; pero lo mismo que los alumnos de enseñanza colegiada estarán en todo sujetos a la disciplina del Establecimiento.

Toda vez que el Excmo. Ayuntamiento con un celo que le honra, teniendo en cuenta la indiscutible importancia que a esta capital da este Centro de enseñanza y los excelentes resultados obtenidos en él durante 40 años, lo ha hecho suyo desde el curso anterior tomándolo bajo su patronato; los alumnos de segunda enseñanza no han de pagar cuota alguna, sino que, como en los Institutos oficiales, pagarán solamente los derechos de matrícula y académicos, y a fin de curso una insignificante cantidad para las dietas de la comisión de catedráticos que viene a verificar los exámenes.

Los alumnos permanecerán en el Establecimiento desde las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde, saliendo sólo durante hora y media para ir a almorzar.

Estarán exentos de asistir al salón de estudio los alumnos cuyos padres o encargado manifieste por escrito en la secretaría el deseo de que aquellos sisten al Establecimiento solamente en las horas de clase; quedando sujetos a los deberes que oportunamente se les darán a conocer.

Lo mismo que en los años anteriores se remitirá a domicilio nota mensual del aprovechamiento de los alumnos y de su asistencia a las clases; y a los que lo soliciten les darán diariamente sus profesores la calificación que hubieren merecido en clase cuando fueren preguntados.

Los padres o encargados de los alumnos pueden, cuando lo tengan a bien, visitar las clases, en lo cual recibirán mucha satisfacción el Director y los profesores, como asimismo en que visiten los gabinetes, donde podrán ver los selectos aparatos e instrumentos y los completos reactivos para los experimentos y demás prácticas, que son indispensables para la provechosa enseñanza y comprensión de la Física y la Química. También están a la vista los modelos «clásicos» para el estudio de la Fisiología, y las colecciones de ejemplares para la explicación de la Historia Natural.

Desde la fecha de este anuncio, estará abierto el despacho de la Secretaría de 3 a 5 de la tarde y en ella se facilitarán cuantos datos se deseen.

El Reglamento está a disposición de las personas que quieran conocerlo.

Santa Cruz de Tenerife 17 de Septiembre de 1916.

El Secretario, Ireneo González.

Comunidad de Embalses de Tabodio

Acordada por esta Comunidad comenzar la venta de sus aguas en el próximo invierno, los Sres. Propietarios que deseen empalmarse con el acueducto de dicha Comunidad, se servirán comunicarlo al Administrador de la misma, Viera y Clavijo número 13, con la mayor urgencia, pues en el mes próximo se comenzarán a construir las correspondientes arquillas y colocarán las necesarias llaves de toma.

Santa Cruz de Tenerife, 29 de Agosto de 1916.—El Administrador, S. G. Sanabria.

Empleado

Se necesita uno que conozca Teneduría de Libros y haya tenido alguna práctica en asuntos de comercio. Dirijirse al apartado núm. 45.



De venta en los almacenes de viveres al pormayor. Agente, O. Hernández Otazo.

Ginebra BOLS Azufre VEZIAN de venta en la casa comercial Manuel F. Feria, Santa Cruz de Tenerife. Mundialmente está reconocida la Ginebra BOLS como la mejor. Agente depositario José Benítez Figueroa.

Advertencia importante RETORTA "EL CAMELLO" Hace más de veinte años que vendemos en las Islas Canarias, una tela blanca llamada RETORTA EL CAMELLO cuya marca y nomenclaturas de nuestra exclusiva propiedad. Como que últimamente nosotros hemos tropezado con varias falsificaciones de la marca aquí reproducida, advertimos por el presente anuncio que estamos dispuestos a valernos de los medios que nos proporcionan los tribunales para defender nuestros derechos en caso de volver a aparecer las falsificaciones a que aludimos. M. HERTZ & COMPAÑIA LTD. MANCHESTER.

PASTILLAS PERKINS DE THE NATIONAL HERB COMPANY, DE WASHINGTON Medicamento puramente vegetal, de éxito seguro para purificar la sangre y combatir: Estreñimiento, reuma, males del estómago, hígado, riñones y piel, irregularidades de la mujer, etc., 20 años de enorme y creciente éxito en Norte América. Sin rival en el mundo: El tratamiento por las Pastillas Perkins sólo cuesta 4 céntimos diarios. Precio: 2 pesetas caja de 50 dosis. De venta en las principales Farmacias y Droguerías. Correspondencia, pedidos y valores al Agente general exclusivo en España, JUAN GASSOL, Rambla San Pablo, 59, Barcelona.— Sub-Agente depositario en Tenerife, J.-M. Ballester, Castillo, 61, bajos.

Capas impermeables para niños

Se acaba de recibir un extenso y variado surtido en el almacén de Alberto Camacho, Alfonso XIII, 32.

Precios moderados

Camacho's Tacoronte Hotel

Excursiones económicas

Billete de tranvía de Santa Cruz a Tacoronte y regreso y almuerzo con vino en este Hotel todo incluido pesetas 7.

Los cupones para esta agradable excursión podrán adquirirse con un día de anticipación en las oficinas de Camacho's Automóviles. Santa Cruz de Tenerife

Por años se desea alquilar una casa en La Laguna, inmediatamente o para fines de Octubre. Dirijirse "Castellano" en esta imprenta.

Tabaco en rama vende por libras LUIS ZAMORANJ Numancia, 10.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica (NURSING HOME) DEL Dr. J. Rodríguez López Calle 85 de Julio, No. 88 (Barrio de los Hoteles) Personal Técnico Don Juan Rodríguez López—Director, Don Domingo Arozarena Reyes—Ayudante, Don Diego López Daute—Ayudante, Don Julián Van Baumberghen, Director del Laboratorio.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc. Garganta, nariz, oídos y ojos Inyecciones de 606. No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas Horas de consulta en el verano, de diez y media a 1 Para pobres: De enfermedades de garganta, nariz oídos y ojos, los lunes miércoles y viernes a las 12. Enfermedades de vías urinarias y matriz, los martes, jueves y sábados a las 12.

Notice to shippers British Consular certificates will shortly be required for all goods imported into the United Kingdom, from most Countries including Spain. Shippers are requested to apply to the British Consulate, Santa Cruz, or to the British Vice Consulate at Orotava for further information. John E. Croker, H. B. M. Consul.

SE VENDEN LAS SIGUIENTES PROPIEDADES Una casa sin número de gobierno, en el pago de Tijoco, donde dicen "POR TILLO", midiendo 700 metros cuadrados. Una casa de planta alta, de reciente construcción, sin número de gobierno, en el mismo sitio, midiendo 50 metros cuadrados. Un departamento o almacén, sin número de gobierno, en la Playa de Jagua, junto a un embarcadero, midiendo 100 metros cuadrados. Una casa de dos pisos, sin número de gobierno, en la jurisdicción de Guía de Tenerife, donde llaman "Vera de Erques", en el Portillo, midiendo 100 metros cuadrados. Darán razón los Sres. Elder Dempster (Teneriffe) Limited, Alfonso XIII n.º 84.

Papel celulosa para envolver chocolate. Se vende en la calle de Ferrer, fábricas LA INDIA.

En los almacenes de los señores Elder Dempster (Teneriffe) Ltd. se ha recibido el acreditado cemento inglés marca Burham Eugenia María y García profesora en partos ofrece sus servicios. Gratuitos durante la guerra a las vecinas pobres. Puerta Cansaco (antes Consolación) número 37.

Academia "Tenerife" Institución politécnica dirigida por D. Antonio Hernández Pérez Catedrático por oposición Preparación para opositar cátedras de Algebra y Cálculo Mercantil, de Contabilidad y de Lengua alemana de Escuelas de comercio, por catedráticos de oposición directa a dichas asignaturas. Preparación para correos, telégrafos, cuerpo pericial y auxiliar de contabilidad del Estado, oficiales cuartos de Hacienda, ayudantes de Obras públicas y demás carreras especiales. Ingreso en Academias militares, en la Escuela superior del magisterio y en el cuerpo de secretarios intérpretes de Sanidad marítima. Carrera de peritos industriales, maestros nacionales, normales y bachillerato. Estudios completos de Teneduría de libros y taquígrafía. Idiomas: francés, inglés, alemán, italiano y portugués. Todas las enseñanzas a cargo de catedráticos numerarios y profesores titulares. Viera y Clavijo, 14



Concesionario exclusivo para Canarias Philip W. Heyman Copenhague Dinamarca Agente, O. Hernández Otazo De venta en los almacenes de la Vda. e hijos de Aureliano Yanes. En la Orotava admite suscripciones a este periódico, D. Francisco Miranda Perdigón.

—Si no me llaman: no... No puede hacerme más que lo que he dispuesto. Mientras se retiraba el médico, vagaba una sonrisa indefinible por los labios de la baronesa, que tenía la seguridad más absoluta de que no cesarían los dolores a pesar de la suspensión del tratamiento. Día fué eterno para Geneveva que creía que el reloj retrazaba constantemente. Al mediodía dió el paseo prescrito por el médico, acompañada por la baronesa. Hacía un calor sofocante. Negros nubarrones cubrían el cielo, presagiando una tempestad. Geneveva, devorada por la fiebre tuvo necesidad de sentarse al cabo de un cuarto hora de marcha. —Tiene usted sed, hija mía—pregutó la baronesa. —Si, señora, muchísima sed; me arde la garganta. —Quiere beber un poco de leche? —Me parece que sentará bien. —Voy a buscarla. —Oh, señora que buena es. Espero aquí... vuelvo enseguida. La baronesa se dirigió rápidamente hacia la casa, volviendo a los cinco minutos con una taza de leche que presentó a Geneveva sin que temblase las manos de aquella miserable al contacto de las de su víctima. Tenía un alma bien templada. Geneveva cogió la taza, apurando con avidez su contenido, y dió despuds las gracias a su verdugo. Aunque los dolores y las palpitaciones tardaron en presentarse un poco más que lo costumbre, no por esto dejaron de manifestarse con bastante intesidad, obligando a la joven a retirarse. A medida que caía la tarde; se amontonaban más y

dola casi, pero tan viva era la impaciencia de la pobre niña, que aproximándose a la luz de la lamparilla desdobló el papel y devoró su contenido. Aquella lectura le hizo sentir miedo. —Venir aquí por la noche!—murmuró asustada.— Es una imprupencia...! Y sin embargo, ardo en deseos de verle... tanto como el anhelo la entrevista...! Necesito hablarle... oír de sus labios que me ama... Y si nos sorprendieran? Me horrorisa pensar lo que sucederá! Pero lo cierto es que yo no puedo impedirle que venga... no puedo disuadirle... Vendrá, si, vendrá, y yo iré a encontrarle. Geneveva se acostó y se quedó dormida, pensando con miedo y alegría en la cita de Raúl. Su sueño fué intranquillo hasta por la madrugada, en que, rendida por la fatiga, quedó dormida profundamente. Pero un golpe dado en la puerta, la despertó. —Adelante—dijo Geneveva despierta a medias. Presentóse la baronesa de Gareones. —Oh! Dispence usted, señora—balbuceó Geneveva.—Me quedé dormida... Es ya muy tarde... Voy a levantarme. —Quietecita usted hija mía—contestó vivamente la baronesa.—Traigo al doctor. Efectivamente, el doctor Loubet estaba un poco detrás, y avanzó hasta la cabecera de la cama de la enferma para pulsarla, encontrando una fiebre bastante intensa. —No está mejor, hija mía? —No, mucho... —Y las palpitaciones? —Lejos de cesar son más frecuentes —Dolorosas?

**Yeoward Brothers**  
 Línea de VAPORES FRUTEROS para LIVERPOOL  
**SERVICIO SEMANAL**  
 SALIDAS  
 Vapor ALONDRA el 30 de Septiembre  
 SERVICIO INTERINSULAR  
 Vapor ALCA  
 sale todas las semanas para PUERTO DE LA CRUZ, admitiendo carga a fletes económicos.—Para más informes, dirijirse a los señores  
**YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.**

**Línea Pinillos**  
 Servicio de las Antillas y del Brasil-Plata, durante el mes de SEPTIEMBRE

Fecha de llegada	VAPORES	DESTINO
Octubre 2	Barcelona	Cádiz y Barcelona
Octubre 2	Pio IX	Habana y escalas.

NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque.  
**Precios altamente económico. - Servicio inmejorable**  
 Agente: ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).  
 NOTA.—Debido a la hieja en las escalas de los buques de esta compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

**Elders & Fyffes Limited. Londres**  
 Cada sábado saldrá de Garston (Liverpool) un vapor de los de esta Casa y admite carga para los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
 AGENTES: En Santa Cruz de Tenerife, Miller, Wolfson y Ca. En Las Palmas, Blandy y Co.

**Sociedad "Navegación e Industria" de Barcelona**  
 Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas camaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.  
 Cuatro viajes al mes saliendo de Sta. Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26  
**SERVICIO DE SEPTIEMBRE**  
 PARA CADIZ.—Vapor DELFIN, Capitán Gelpi, el día 3.  
 PARA CADIZ Y SEVILLA.—Vapor REINA VICTORIA, Capitán Maestre, los días 11 y 26.  
 PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, el día 15 a las 8 de la noche.  
 Agente: J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.

**Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen**  
 Servicio semanal directo entre Islas Canarias y Londres  
 SALIDAS DEL MES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE  
 Día 31 el vapor Salamanca para Londres  
 Día 3 el vapor San Andrés para Burdeos  
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
 En Dinkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
 Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.  
**SERVICIO INTERINSULAR**  
 por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN  
 Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife.  
 Para más informes dirijirse a las oficinas de OTTO THORESEN  
 Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife

**THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.**  
 DE LONDRES  
 FUNDADA EN 1821  
 (Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)  
 Agents para las Islas Canarias,  
**Hamilton & Co.**

**Casa de los aliados**  
 English tea rooms  
 Mrs. Sies  
 18, Cruz Verde, 18  
 COCINA ESPAÑOLA E INGLESA  
 Se sirven comidas a domicilio a todas horas. Precios especiales para los oficiales del ejército. Buenas habitaciones.  
 Mrs. Sies's English Tea Rooms  
 And Boarding House  
 Good Airy Rooms. English Cooking  
 Terms Moderate  
 18, CRUZ VERDE, 18  
 1st floor.

**Carbon Cok**  
 El almacén de ultramarinos  
**Mi Bodega**  
 tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del **CARBON COK**, deben pasar los avisos al citado almacén.  
 Teléfono No. 42.  
 También se vende carbón vegetal.

**Miller, Wolfson & Co. Ltd.**  
 BANQUEROS  
 3, EDUARDO COBIÁN, 3  
 (ANTES MARINA)  
 Sta. Cruz de Tenerife  
 Islas Canarias

**EMPRESA DE AUTOMOVILES**  
 La empresa de automóviles de Paraleón Cabrera participa a su clientela y al público en general, que acaba de adquirir un magnífico automóvil Hispano Suizo, para completar su colección de las mejores marcas de coches, como son la de Daimler, Clement, Belsize y la Hispano Suizo, todos coches europeos, de 7, 6, 5 y 3 asientos sólidos y de grandes comodidades.  
 Esta empresa tiene montado un servicio de punto permanente, que sólo con avisar a los teléfonos 527 y 336 o a la parada de automóviles, 524, serán servidos en el acto.  
 NOTA.—Toda aquella persona que quiera hacer viaje al interior o algo que se relacione con el servicio de esta empresa, puede entenderse con mi encargado D. Jorge Mora, quien facilitará todos cuantos detalles se necesiten.

**\* Precios muy económicos. \***  
**FARMACIA "SUAREZ"**  
 (FUNDADA EL AÑO 1835)  
 del Cdo. D. Miguel Angel Trujillo  
 Cuando su médico le recete y V. no halla el producto recetado, no se lleve del estribillo corriente "No lo busque que no lo hay en Plaza"; antes de desistir de buscarlo, pase siempre por esta farmacia, donde hay de todas las especialidades y sustancias.  
 En el caso de no tener de momento alguno de los específicos que se soliciten, serán pedidos por telegrafo, a fin de recibirlos a correo seguido, despachándose sin embargo, sin ningún aumento en su precio.  
 Surtido completo de inyectables "Adrián"  
 Doctor Comenge, 17, esquina a la plaza de San Francisco

**Luis Fraga García**  
 Médico Cirujano  
 Especialista en enfermedades sifilíticas y venéreas y de la vista.  
 Consultorio de medicina y cirugía en la calle del Sol número 55.  
 Operaciones del globo ocular y operaciones de cirugía general.  
 Tratamiento de toda clase de enfermedades y de las comprendidas en las especialidades arriba mencionadas.  
 Visita a domicilio a cualquier hora de la noche.  
 Los lunes, gratis a los pobres.

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes**  
 Robayna, 12 Esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
 Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
 Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vias genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
 Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

**Diego López Daute**  
 Médico-cirujano  
 Serrano, 44—Teléfono, 446  
 Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro-intestinales y de la sangre.  
 Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.

**Aviso a los embarcadores**  
 Próximamente será necesario que todas las exportaciones para la Gran Bretaña vayan acompañadas del correspondiente certificado consular, cuya disposición se refiere a varios países, incluso España.  
 Para informes detallados se ruega a los embarcadores se dirijan al Consulado Inglés, en Santa Cruz de Tenerife o al Viceconsulado en Puerto Cruz.  
 British Consulate, Tenerife 1 de Julio de 1916.—John E. Croker, Cónsul de S. M. Británica.

**Notice**  
 All British Subjects who are willing to serve in His Majesty's Forces if required, who are of military age, (18 to 41) and who are physically fit, should report themselves to the nearest British Consul or Vice-Consul.  
 Should they be called upon later, they will be duly notified, and arrangements will be made for their medical examination and transport to Great Britain at His Majesty's Government's expense.  
 Any British Subject returning for Military Service at present, will do so at his own risk and expense.  
 This does not affect registration at His Britannic Majesty's Consulates of the names of British Subjects willing to serve if called upon later.  
 All British Subjects of military age should register their names.  
 British Consulate, Tenerife. July 8th, 1916.—John E. Croker, H. B. M. Consul.

**Cómo se crían robustos los niños**  
 Con Glaxo, la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano, que es el UNICO sustituto de la leche materna. Pregúntelo a los médicos y a los muchos miles de familias que lo usan. Evita y cura a la diarrea e impide los trastornos de la dentición.  
 Use el biberón Glaxo modelo de higiene y fácil alimentación.  
 El Glaxo es maravilloso como alimento de ancianos y enfermos, principalmente los del estómago e intestinos, a los que "siempre alivia" y muchas veces cura.  
 Pídase en Farmacias y Droguerías.  
 Agente general para las Islas Canarias:  
**José Brosa Roger**  
 Constantino, 18. Las Palmas

**Máquina de escribir**  
 Se desea comprar una de buena marca y condición. Dirijirse con precio, condiciones, etc. a la imprenta de este diario.

**SE ALQUILAN**  
 des habitaciones con una hermosa buerte y estanque de mil pipas de embida, situadas en el extremo norte de esta población. Darán razón en esta imprenta.

**Unión Industrial**  
 Serrano, 37  
 GOFIO DE TRIGO DEL PAIS  
 PASTAS ALIMENTICIAS  
 Esta fábrica vende no solamente a sus socios, sino también al público en general.  
 También se encarga de la molenda de granosa quien lo solicite.

610 LA SEÑORITA DE COMPAÑIA

Siempre.  
 Se manifiestan de una manera periódica y próximamente a la misma hora.  
 —Me parece que sí.  
 Y que ocurre cuando toma usted la medicina?  
 Que se repiten con doble frecuencia.  
 La baronesa observó no sin inquietud que el anciano quedaba meditando.  
 Que dice usted, doctor?—preguntó con impaciencia.  
 Tendremos que suspender la medicina durante algunos días, señora—contestó.  
 La baronesa vió en la suspensión del tratamiento un peligro que la contrariaba en un extremo. Retrasaba la obra de envenenamiento, daba tiempo al doctor Gilberto para ver el resultado feliz de sus investigaciones, y comprometía el éxito de la partida jugada hasta entonces con tantas probabilidades de triunfo.  
 El doctor continuó diciendo:  
 Si pasado mañana no ha disminuido los dolores y las palpitaciones no son menos frecuentes, volverá a dársela la medicina en dosis doble, pero no en agua sino con leche, desde este momento prescribo, que tome leche varias veces al día.  
 La segunda parte había borrado el mal efecto que en la baronesa había producido la primera determinación del médico. Así es que, tranquilizada por completo, dijo:  
 Nada más fácil, querido doctor; la prescripción se cumplirá con exactitud.  
 Quedamos en eso, señora baronesa; ha comprendido bien?  
 —Ya lo creo!... Si esta noche siguen los dolores y

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 611

las palpitaciones, no se le da la medicina...  
 —Eso es; si continuasen. Hay que esperar a pasado mañana para obrar como he dicho...  
 —Si doctor...  
 —Perfectamente... Ah, una pregunta importante: como tiene el estómago.  
 —Bien—respondió Genoveva,—como con apetito.  
 —Siente mucha sed.  
 —Sin cesar.  
 —Efecto de la fiebre... La leche la mitigará... No tema usted, señorita... un poquito de paciencia y de valor, porque su enfermedad, aunque no es grave, será larga... La temperatura templada la hará bien; pasee usted al sol, pero evitando que le dé en la cabeza. Hasta la vista.  
 El médico salió con la baronesa.  
 —Esta muy postrada, verdad?—preguntó esta última cuando creyó que no podía oír la enferma...  
 —Mucho; sí, señora.  
 —Que piensa usted de su estado?  
 —Pienso que está grave.  
 —Pero no desespera, verdad?  
 —Si persisten los dolores, la situación es grave y no tengo gran esperanza en el éxito.  
 La baronesa levantó las manos hacia el cielo con una emoción admirablemente fingida, exclamando entre sollozos:  
 —Pobre hija tan joven tan encantadora... es posible? Desgraciadamente es muy posible... La enfermedad hace progresos tan rápidos, que la ciencia es impotente... Se lo digo con franqueza... no soy pesimista, pero veo la cosa un poco obscura...  
 —Volverá usted mañana...